

**ERKLÄRUNG ZUM ERSATZ EINER BEEIDETEN
BEZEUGUNGSURKUNDE**

(Art. 47 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI
NOTORIETÀ**

(art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Der/Die Unterfertigte / Il/La sottoscritto/a _____ ,

geboren am / nato/a il _____ in / a _____

wohnhaft in / residente in _____

erklärt unter der eigenen Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen laut Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, sowie der sich daraus ergebenden strafrechtlichen Folgen bei unwahren Angaben Folgendes:

sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e delle conseguenze di natura penale in caso di dichiarazioni mendaci **dichiara:**

dass _____ , geboren am _____ in _____ , am _____ in _____ verstorben ist und in _____ wohnhaft war;

che in data _____ è deceduta/o a _____ , che era nata a _____ il _____ ed in vita residente a _____ ;

dass ein Testament vorhanden ist;

che lo stesso _____ ha retrolasciato disposizioni di sua ultima volontà con testamento;

dass die testamentarischen Erben folgende sind:

che gli eredi testamentari sono:

1. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
2. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
3. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
4. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
5. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
6. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
7. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
8. _____ , geboren am _____ in _____ un dwohnhaft in _____

1. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
2. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
3. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
4. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ , _____ ,
5. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
6. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
7. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,
8. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ , _____ ,

dass die gesetzlichen Erben folgende sind:

che gli eredi legali sono:

1. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
2. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
3. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
4. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
5. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
6. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
7. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,
8. _____ , geboren am _____ in _____ und wohnhaft in _____ ,

1. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
2. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
3. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
4. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
5. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
6. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
7. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,
8. _____ , nato/a a _____ il _____ , residente a _____ ,

- dass es keine anderweitigen Anspruchs- bzw. Erbberechtigte gibt;
- dass keine Erbstreitigkeiten bestehen.

- che, oltre ai predetti, non esitono altre persone aventi diritto all'eredità, a quote di riserva o di legittima;
- che i nominati eredi godono di capacità giuridica e di agire, e che non sono mai incorsi in cause di indegnità a succedere.

DER/DIE ERKLÄRENDE / IL/LA DICHIARANTE
(volljährig und handlungsfähig / maggiorenne e capace d'agire)

_____, am / li _____

Die Anträge und Erklärungen zum Ersatz einer beeideten Bezeugungsurkunde, die den Organen der öffentlichen Verwaltung oder Betreibern von öffentlichen Diensten vorgelegt werden, müssen vom Antragsteller in Anwesenheit des zuständigen Beamten unterschrieben werden oder unterschrieben und zusammen mit einer nicht beglaubigten Kopie eines Personalausweises des Antragstellers eingereicht werden. Die Kopie wird zum Akt gelegt. Die Anträge und die Kopie des Personalausweises können auch telematisch übermittelt werden; in den Zuschlagsverfahren von öffentlichen Verträgen ist diese Möglichkeit innerhalb jener Grenzen erlaubt, die mit der Verordnung gemäß Art. 15, Abs. 2 des Gesetzes vom 15.03.1997, Nr. 59 festgelegt sind (Art. 38, Abs. 3 des D.P.R. 28.12.2000, n. 445).

Le istanze e le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà da produrre agli organi della amministrazione pubblica o ai gestori o esercenti di pubblici servizi sono sottoscritte dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritte e presentate unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore. La copia fotostatica del documento è inserita nel fascicolo. Le istanze e la copia fotostatica del documento di identità possono essere inviate per via telematica; nei procedimenti di aggiudicazione di contratti pubblici, detta facoltà è consentita nei limiti stabiliti dal regolamento di cui all'art. 15, comma 2 della L. 15.3.1997, n. 59 (art. 38, comma 3 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445).



Im Sinne des Art. 21 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445,
bestätige ich, dass der/die Erklärende

Ai sensi dell'art. 21 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, attesto,
che il/la dichiarante

persönliche Kenntnis - conoscenza personale

heute in meiner Anwesenheit die oben abgefasste
Erklärung abgegeben und unterschrieben hat.

ha oggi reso e sottoscritto in mia presenza la sua estesa
dichiarazione

Ahrntal / Valle Aurina

Der beauftragte Beamte / L'Ufficiale incaricato



Sekretariatsgebühren von Euro 0,40 eingehoben.
esatti i diritti di segreteria di Euro 0,40

Stempelmarke**
marca da bollo**

**Die Erklärung unterliegt der Stempelsteuer im Sinne des Art. 1 des Tarifes Anlage 'A' zum D.P.R. Nr. 642/72, es sei denn die betreffende Verwendung ist vom Gesetz von der Steuerpflicht befreit.

**Atto sottoposto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 1 della tariffa all. 'A' al D.P.R. 642/72, a meno che il relativo uso sia esente per legge.

Das gegenständliche Dokument gilt auch gegenüber Privatpersonen, die damit einverstanden sind, nachdem sie von mir zur Überprüfung im Sinne der Art. 2 und 71 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 ermächtigt worden sind.

Il presente documento può valere anche nei confronti dei privati che vi consentano, i quali sono da me autorizzati al controllo, ai sensi degli artt. 2 e 71 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445.

Die oben angeführten Daten sind von den geltenden Bestimmungen zum Zweck des Verfahrens, für welches sie verlangt werden, vorgeschrieben und werden ausschließlich für diesen Zweck verwendet.

I dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.